

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 125 (2004)  
**Heft:** 4  
  
**Rubrik:** Trucs et astuces

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Trucs et astuces

## Recommandations

Pour diminuer la charge en PDCB dans vos cires (éventuellement appliquer le même procédé aux cadres que vous avez dû conserver), le procédé suivant est à **recommander** :



1 : Empiler vos hausses avec les cires à aérer. Effectuer ce « nettoyage » dans un local chauffé (env. 18° C).

2 : Laisser une circulation d'air possible en gardant un vide sous et sur les hausses. Une ventilation mécanique (soufflerie) ne peut que favoriser l'abaissement du taux de PDCB dans la cire.

3 : Les cadres sont placés dans la hausse en gardant un espacement suffisant qui garantit une bonne aération.

Effectuer ce travail 15 jours avant de poser les hausses est incontestablement une mesure bénéfique. Cependant, elle ne garantit pas un « nettoyage » complet de vos cires. Pour plus de détails, veuillez consulter la Revue de janvier-février 2004, page 12.

JMT



**A conserver svp**

# **Information à la clientèle pour 2004**

**M. Marcel Décurnex, 1123 Aclens  
Tél. et fax 021 869 91 96**

## **Heures d'ouverture du dépôt APICHANCELS**

Lundi	—	13 h 30-18 h 30	<b>Jeudi fermé toute la journée</b>
Mardi	8 h-12 h	13 h 30-18 h 30	Vendredi 8 h-12 h
Mercredi	8 h-12 h	13 h 30-18 h 30	Samedi 8 h-12 h

**Ouverture officielle le lundi 8 mars 2004, 13 h 30-18 h 30**

Août: Vacances annuelles du 1<sup>er</sup> au 16 août 2004,  
ouverture **mardi 17 août**

Octobre: Fermeture officielle le samedi 2 octobre 2004, 12 h  
Du 2 octobre 2004 au 7 mars 2005 sur rendez-vous selon  
arrangement téléphonique avec M. Décurnex

## **Dates pour la récupération de cire usagée**

Mars: du 8 au 13 mars	Juillet et août: <b>Pas de récupération</b>
Avril: du 5 au 10 avril	
Mai: du 3 au 8 mai	Septembre: du 30 août au 4 septembre
Juin: du 1 <sup>er</sup> au 5 juin	Octobre: du 27 septembre au 2 octobre

**Attention:**  
**hors des dates indiquées plus aucune cires etc. ne sera reprise**

 **BIENEN  
MEIER KÜNTEN**

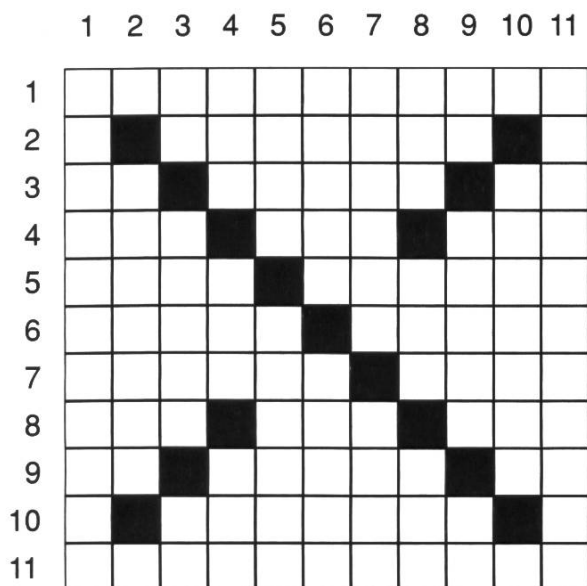
Une entreprise de R. Meiers Söhne SA

Fahrbachweg 1, 5444 Küntén  
Tél. 056 485 92 50  
Fax 056 485 92 55  
[www.bienen-meier.ch](http://www.bienen-meier.ch)

flexible  
innovatrice  
rapide

# Mots croisés

## Mots croisés N° 93



## Verticalement

1. Plante des marais.
2. Dégoûté, démoralisé.
3. Vieilles habitudes – Publie et met en vente – Initiales de sinistre mémoire.
4. Etendue désertique – Nie dans le désordre – Du verbe être.
5. Prénom féminin – Vreni Schneider pourrait en parler!
6. Ville d'Allemagne sur la Ruhr – Rousseau fut son père.
7. Elisabeth II et Astrid – Célèbre collègue anglais.
8. Métro régional – Si on le fait, on sort sans permission – Encore, la moitié.
9. Difficulté, problème – On y élève des chevaux – Personnel.
10. Couvriras de taches, de poussière.
11. Totalem.

*C. Michaud*

## Horizontalement

1. Arbuste à fleurs blanches ou roses.
2. Raisonables.
3. Négociation – Etre couché – Abréviation au calendrier.
4. Terme de tennis – Monnaie asiatique – Détesté.
5. Sa teinture est bien connue – Algue rouge.
6. Gémis – Devenir aigre.
7. Brille d'un vif éclat – Pas courant.
8. Longue période – Principe de vie – Oncle d'Amérique.
9. Personnel – Le dessus du panier – Pronom.
10. Tiges aériennes rampantes.
11. Sèment.

## Solution du N° 92

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	A	P	O	T	H	I	C	A	I	R	E
2	R	■	S	I	A	M	O	I	S	■	M
3	C	S	■	F	R	A	C	S	■	G	B
4	H	I	E	■	E	G	O	■	C	A	R
5	I	N	V	I	T	E	■	F	A	L	O
6	T	O	I	T	S	■	A	L	L	E	U
7	E	P	T	E	■	C	L	A	M	A	I
8	C	L	E	■	B	O	A	■	E	C	L
9	T	E	■	C	E	D	R	E	■	E	L
10	E	■	D	E	L	A	I	N	E	■	E
11	S	C	E	P	T	I	C	I	S	M	E

